

Aerosol Can label

Raid® Barrière extérieure Longue Portée Insecticide

Tue les insectes AVANT qu'ils entrent dans la maison

Continue d'agir pendant près de 2 SEMAINES sur les surfaces non poreuses comme le verre, le formica ou le vinyle.

Tue les fourmis, les araignées, les perce-oreilles, les lépismes argentés, les grillons, les millipèdes et les centipèdes

PRODUIT SOUS PRESSION / DOMESTIQUE

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'EMPLOI

GARANTIE : perméthrine 0,2 %, tétraméthrine 0,2 %

N° D'HOM. 28162 LOI P.A.

500 g

DANGER



EXTRÊMEMENT INFLAMMABLE



EXPLOSIF

S.C. Johnson Une entreprise familiale

Utiliser uniquement avec l'applicateur Raid® Longue Portée. Tourner et briser la languette avant de vaporiser.

(Pour insérer le contenant aérosol :)

1. (Enlever le capuchon transparent du contenant.) Tout en tenant (la tige avec) l'ouverture de la base vers le haut, insérer le bas du contenant dans la base.
2. Mettre le couvercle sur le contenant, aligner les dispositifs de blocage et tourner jusqu'à ce que le couvercle s'enclenche.
3. Pour enlever (le contenant) (l'aérosol) (la recharge), tourner et enlever le couvercle.

MODE D'EMPLOI : POUR USAGE À L'EXTÉRIEUR SEULEMENT : Pour empêcher fourmis, araignées, perce-oreilles, lépismes argentés, grillons, millipèdes et centipèdes d'entrer dans les bâtiments, vaporiser le produit sur les fondations où ces insectes sont actifs et par où ils pourraient s'introduire (jusqu'à une hauteur de 1 mètre). Appliquer comme barrière résiduelle sur les surfaces extérieures des bâtiments où les insectes se rassemblent ou par où ils s'introduisent. Tenir le contenant à environ 1 mètre de la surface et vaporiser uniformément le produit jusqu'à ce que la surface soit complètement mouillée.

Utilisations : moustiquaires, cadres de fenêtres, cadres de portes, gouttières, vérandas, patios, garages et près des poubelles. Tenir le contenant aérosol aussi droit que possible pendant la vaporisation. Pour

des résultats optimaux, vaporiser par temps calme. S'il vente, vaporiser dans la direction du vent. Ne pas vaporiser directement sur la végétation. Éviter toute saturation excessive des matériaux d'asphalte.

PRÉCAUTIONS : GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. L'ingestion du produit peut être nocive ou mortelle. L'inhalation et l'absorption par la peau sont aussi nocives. Ne pas diriger le jet vers le visage. Éviter de respirer le produit vaporisé. Éviter tout contact avec la peau, les yeux et les vêtements. Ne pas fumer durant l'utilisation du produit. Ne pas vaporiser sur les êtres humains ni sur les animaux, la nourriture pour la consommation humaine et animale, la vaisselle ou les ustensiles. Bien se laver les mains après l'utilisation. **CONTENU SOUS PRESSION.** Ne pas placer le contenant dans l'eau chaude ni près d'un radiateur, d'un poêle ou d'une autre source de chaleur. Ne pas percer ni incinérer le contenant et ne pas l'entreposer à des températures de plus de 50 °C. Le produit est toxique pour les poissons et les invertébrés aquatiques. Ne pas appliquer ni jeter le produit dans les lacs, les rivières, les ruisseaux ou les étangs, et empêcher qu'il soit entraîné dans ceux-ci. Le produit utilisé sous forme de traitement direct de même que les résidus du produit sont hautement toxiques pour les abeilles. Les applications doivent être planifiées afin d'assurer un laps de temps maximal entre le traitement et la prochaine période d'activité des abeilles.

PREMIERS SOINS : En cas de contact avec la peau, bien se laver avec de l'eau et du savon. En cas de contact avec les yeux, rincer à grande eau. Contient un distillat du pétrole. L'atropine est un antidote. En cas d'ingestion, ne pas faire vomir. En cas d'inhalation, transporter la victime à l'air frais. Obtenir immédiatement des soins médicaux ou appeler un centre antipoison. Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES : Administrer un traitement symptomatique.

ÉLIMINATION : Le contenant vide peut être recyclé dans les municipalités qui offrent le service de recyclage de contenants aérosol. Sinon, appuyer sur le bouton pour libérer la pression, puis envelopper le contenant et le jeter avec les ordures ménagères.

Questions ou commentaires? Composer le 1 800 558-5566 ou écrire à Helen Johnson.
www.Infoinsectes.ca

®Marque canadienne déposée de S.C. Johnson & Son, Inc. IMPORTÉ PAR l'utilisateur autorisé
S.C. JOHNSON ET FILS, LIMITÉE, 1 Webster, Brantford, ON, Canada N3T 5R1

Starter Kit Labelling:

Raid® Barrière extérieure Longue Portée Insecticide

Tue les insectes AVANT qu'ils entrent dans la maison

Continue d'agir pendant près de 2 SEMAINES sur les surfaces non poreuses comme le verre, le stratifié ou le vinyle.

Tue les fourmis, les araignées, les perce-oreilles, les lépismes argentés, les grillons, les millipèdes et les centipèdes.

PRODUIT SOUS PRESSION / DOMESTIQUE

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'EMPLOI

GARANTIE : perméthrine 0,2 %, tétraméthrine 0,2 %

N° D'HOM. 28162 LOI P.A.

500 g

DANGER



EXTRÊMEMENT INFLAMMABLE



EXPLOSIF

(Allongez votre portée de 1 mètre!)

(Appliquez dans les endroits difficiles d'accès)

(Facile à appliquer dans les endroits difficiles d'accès)

(L'applicateur) (L'outil) (Le système) par excellence pour contrôler soi-même les insectes(!)

Le système comprend : 1 applicateur et 1 aérosol

Le système (d'application) RAID® Longue Portée est un nouveau moyen de tuer les insectes raide! C'est la façon simple et pratique d'appliquer l'insecticide Raid® Barrière extérieure Longue Portée au moyen d'un seul dispositif d'application. Il suffit d'insérer le contenant (la recharge) aérosol d'insecticide Raid® Raid® Barrière extérieure Longue Portée et d'appliquer le produit. (Pas de mélange, pas d'échelle, pas de problème.)

Le système anti-insectes avancé Raid® Longue Portée comprend :

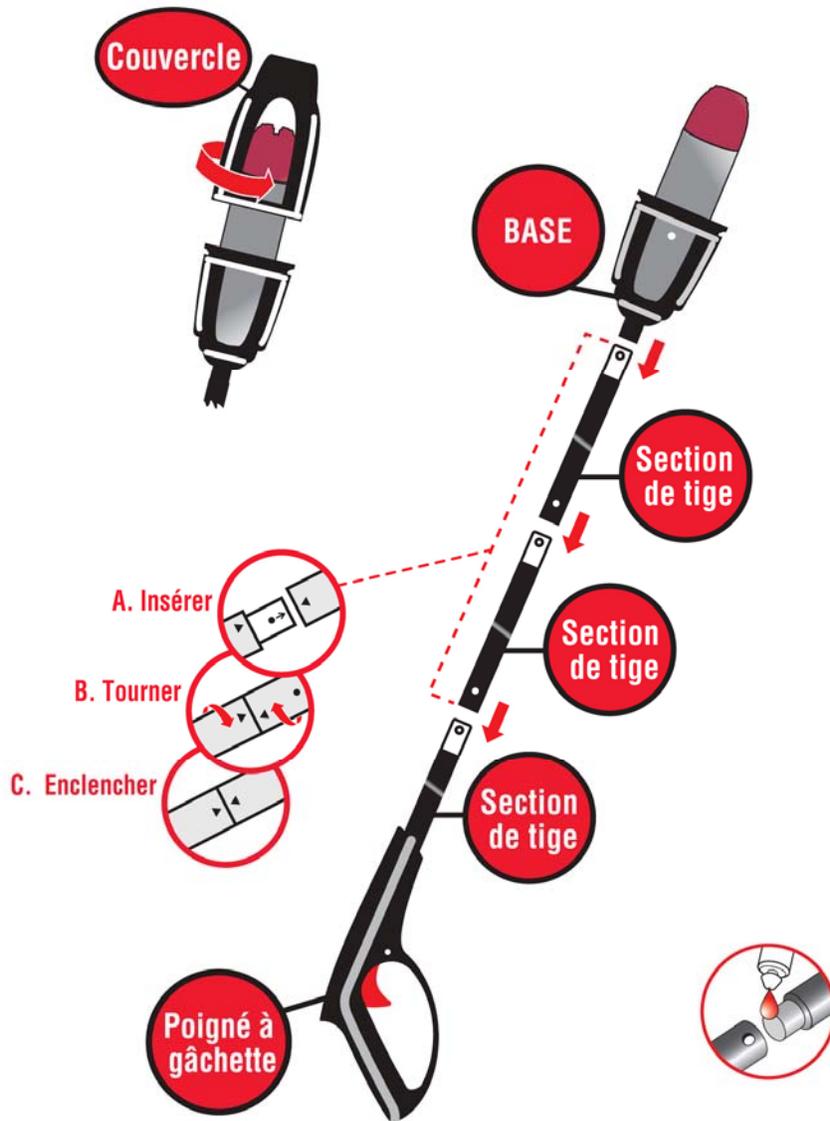
Un applicateur unique, qui offre une portée supplémentaire de 1 mètre

Une commande à gâchette commode

Un contenant aérosol facile à insérer et à enlever

La trousse de départ comprend un contenant (une recharge) aérosol d'insecticide Raid® Raid® Barrière extérieure Longue Portée et un applicateur.

Directives d'assemblage :



(Conseil pour l'assemblage : Pour faciliter l'assemblage, ajouter une petite goutte de savon liquide au niveau de l'extrémité du raccord, puis insérer et tourner! Pour améliorer la prise durant l'assemblage, porter des gants en caoutchouc.)

1. Lire attentivement toutes les directives avant d'utiliser le produit.
2. Raccorder (chacune des sections de la tige) (les sections de la tige) en appuyant sur les boutons blancs.
3. Fixer la base à la tige (en glissant les boutons blancs dans les rainures et en poussant jusqu'à ce que la tige s'enclenche avec un bruit sec). (Une fois l'assemblage terminé,) Ne pas tenter de démonter l'unité, car cela pourrait l'endommager (car cela pourrait endommager la tige ou la base).

4. (Enlever le capuchon transparent du contenant.) Tout en tenant (la tige avec) l'ouverture de la base vers le haut, insérer le bas du contenant dans la base.
5. Mettre le couvercle sur le contenant, (aligner) les dispositifs de blocage et tourner jusqu'à ce que le couvercle s'enclenche.
6. Pour enlever (le contenant) (l'aérosol) (la recharge), tourner et enlever le couvercle.

(L'applicateur) (L'outil) n'est pas conçu pour être démonté.

Pour utiliser (Utilisation du produit)

- (Bien agiter avant chaque utilisation.)
- (Tenir l'applicateur à deux mains (comme illustré).)
- Presser la gâchette rouge (**or designated color**) pour distribuer le produit (pour vaporiser).
- Orienter le jet vers la cible en exerçant une forte pression.
- (Vaporise vers le haut ou vers le bas) (Vaporise de tous les angles).
- Pour éviter les blessures, ne pas utiliser à partir d'une échelle ou d'une surface élevée.
- Garder l'applicateur à l'écart des bâtons, des brindilles, de la saleté, des roches (etc.), qui pourraient réduire l'efficacité de l'unité.
- Se référer au contenant (à la recharge) aérosol d'insecticide Raid® Barrière extérieure Longue Portée pour connaître les directives d'application particulières.



MODE D'EMPLOI :

Se référer au contenant aérosol d'insecticide Raid® Barrière extérieure Longue Portée pour connaître le mode d'emploi complet.

PRÉCAUTIONS : GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. L'ingestion du produit peut être nocive ou mortelle. L'inhalation et l'absorption par la peau sont aussi nocives. Ne pas diriger le jet vers le visage. Éviter de respirer le produit vaporisé. Éviter tout contact avec la peau, les yeux et les vêtements. Ne pas fumer durant l'utilisation du produit. Ne pas vaporiser sur les êtres humains ni sur les animaux, la nourriture pour la consommation humaine et animale, la vaisselle ou les ustensiles. Bien se laver les mains après l'utilisation. **CONTENU SOUS PRESSION.** Ne pas placer le contenant dans l'eau chaude ni près d'un radiateur, d'un poêle ou d'une autre source de chaleur. Ne pas percer ni incinérer le contenant et ne pas l'entreposer à des températures de plus de 50 °C. Le produit est toxique pour les poissons et les invertébrés aquatiques. Ne pas appliquer ni jeter le produit dans les lacs, les rivières, les ruisseaux ou les étangs, et empêcher qu'il soit entraîné dans ceux-ci. Le produit utilisé sous forme de traitement direct de même que les résidus du produit sont hautement toxiques pour les abeilles. Les applications doivent être planifiées afin d'assurer un laps de temps maximal entre le traitement et la prochaine période d'activité des abeilles.

PREMIERS SOINS : En cas de contact avec la peau, bien se laver avec de l'eau et du savon. En cas de contact avec les yeux, rincer à grande eau. Contient un distillat du pétrole. L'atropine est un antidote. En cas d'ingestion, ne pas faire vomir. En cas d'inhalation, transporter la victime à l'air frais. Obtenir immédiatement des soins médicaux ou appeler un centre antipoison. Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES : Administrer un traitement symptomatique.

ÉLIMINATION : Le contenant vide peut être recyclé dans les municipalités qui offrent le service de recyclage de contenants aérosol. Sinon, appuyer sur le bouton pour libérer la pression, puis envelopper le contenant et le jeter avec les ordures ménagères.

Questions ou commentaires? Composer le 1 800 558-5566 ou écrire à Helen Johnson.

www.Infoinsectes.ca

®Marque canadienne déposée de S.C. Johnson & Son, Inc. IMPORTÉ PAR l'utilisateur autorisé
S.C. JOHNSON ET FILS, LIMITÉE, 1 Webster, Brantford, ON, Canada N3T 5R1

Ouvrir de ce côté

Ouvrir de l'autre côté

Text for applicator handle sticker:

(ATTENTION :)

Ne pas utiliser à partir d'une échelle.

Utiliser uniquement (avec) Raid® Barrière extérieure Longue Portée (N° D'HOM. 28162 LOI P.A.).

Le présent service de transcription d'étiquettes est offert par l'Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire afin de faciliter la recherche des renseignements qui apparaissent sur les étiquettes. Les renseignements fournis ne remplacent pas les étiquettes officielles en papier. L'ARLA ne fournit pas d'assurance ou de garantie que les renseignements obtenus de ce service sont exacts et courants et, par conséquent, n'assume aucune responsabilité relativement à des pertes résultant, directement ou indirectement, de l'utilisation de ce service.

+))